

**Protokol o saradnji**  
\*  
**Együttműködési megállapodás**

**Protokol o saradnji**

Predstavnici Sindikata lokalne industrije i gradske privrede Mađarske 2000 i Republičkog odbora Sindikata zaposlenih u komunalno-stambenoj delatnosti Srbije, polazeći od dosadašnje dobre međusobne saradnje, kao i zajedničkih zadataka u odbrani interesa grane koju zastupaju, odlučili su da i pismeno definišu oblike i uslove saradnje od zajedničkog interesa za obe strane.

Obe strane su ubeđene da budućnost leži u čvršćem povezivanju zaposlenih u međusobno susednim zemljama, kao i u njihovoj međusobnoj razmeni iskustava.

Pored redovne saradnje na nivou sindikalnih rukovodstava, potrebno je organizovati susrete i konferencije sindikalnih funkcionera (sekretara i poverenika) i sindikalnih eksperata na različitim nivoima, iz različitih oblasti i po različitim profesijama.

Oblasti saradnje od posebnog interesa:

1. *razmena iskustava u vezi organizacije i rada sindikata;*
2. *zajedničko razmatranje sindikalne strategije, sa posebnim osvrtom na povezivanje u oblasti rada, a u okviru toga, na tripartizam, na zaključivanje kolektivnih ugovora, na pojedine aspekte privatizacije;*
3. *usklađivanje obrazovne delatnosti, odnosno uzajamna podrška u toj oblasti (obezbeđivanje kadrova).*

Obe strane pridaju veliki značaj postepenom prihvatanju standarda Evropske unije, kao i razmeni iskustava iz te oblasti. Smatraju izuzetno značajnim da se u najkraćem roku obezbedi ostvarivanje prava na slobodan protok kapitala, robe, usluga i radne snage.

Ostale važne oblasti saradnje:

1. *poboljšanje radnih uslova*
2. *zaštita na radu*
3. *sindikalna odmarališta*
4. *razvoj u oblasti sporta i kulture.*

Obe strane smatraju veoma važnim da, u okviru saradnje, mađarska strana detaljno i stalno informiše jugoslovensku stranu o iskustvima u oblasti novih sindikalnih usluga (dobrovoljni penzioni fond, kasa uzajamne pomoći, fondacije).

Ovaj sporazum o međusobnoj saradnji na današnji dan potpisali su rukovodioci sindikata dveju strana.

Beograd, 05.VII 2001.

Dr Pek Žolt  
Predsednik

Svetozar Ercegovac  
Predsednik